Senior Years
Literacy, Academics, and Language (LAL) Literacy Courses

References

References

Bopp, Judie. *The Sacred Tree: Reflections on Native American Spirituality.* Lotus Press, 1992.

Brown, H. Douglas. *Principles of Language Learning and Teaching* (6th edition). San Francisco State University, 2014.

———. *Teaching by Principles: An Interactive Approach to Language Pedagogy.* Longman, 2000.

Brownlie, Faye, Catherine Feniak, and Vicki McCarthy. *Instruction and Assessment of ESL Learners: Promoting Success in Your Classroom.* Portage and Main Press, 2004.

Coelho, Elizabeth. *Adding English: A Guide to Teaching in Multilingual Classrooms.* University of Toronto Press, 2004.

Cummins, Jim, and Margaret Early. *Big Ideas for Expanding Minds: Teaching English language Learners across the Curriculum.* Rubicon Press/Pearson Canada, 2015.

———. *Identity Texts: The Collaborative Creation of Power in Multilingual Schools.* Trentham Books, 2011.

Dornyei, Zoltan. *Motivational Strategies in the Language Classroom.* Cambridge University Press, May 2010.

Ferlazzo, Larry, and Katie Hull Sypnieski. *The ESL/ELL Teacher's Survival Guide.* Jossey-Bass, 2012.

Freeman, David E., and Yvonne S. Freeman. *Between Worlds: Second Language Acquisition in Changing Times* (4th edition). Heinemann, 2022.

Gottlieb, Margo. *Assessment in Multiple Languages: A Handbook for School and District Leaders.* Corwin, 2021.

———. *Classroom Assessment in Multiple Languages: A Handbook for Teachers. Corwin,* 2021.

Helman, Lori, Donald Bear, Shane Templeton, Marcia Invernizzi, and Francine Johnston. *Words Their Way with English Learners: Word Study for Phonics, Vocabulary, and Spelling* (2nd edition). Words Their Way Series, Pearson, 2011.

Herrell, Adrienne L., and Michael L. Jordan. *Fifty Strategies for Teaching English Language Learners.* Pearson, 2012.

Himmele, Pérsida, and William Himmele. *The Language-Rich Classroom: A Research-Based Framework for Teaching English Language Learners.* ASCD, 2009.

Honigsfeld, Andrea, and Maria G. Dove. *Co-Planning: Five Essential Practices to Integrate Curriculum and Instruction for English Learners.* Corwin, 2021.

Johnson, Eli R. *Academic Language and Academic Vocabulary: A K–12 Guide to Content Learning and RTI.* Achievement for All, 2012.

Kilpatrick, David A. *Equipped for Reading Success: A Comprehensive, Step-By-Step Program for Developing Phonemic Awareness and Fluent Word Recognition.* Casey and Kirsch Publishers, 2016.

Kinew, Wab. *Go Show the World: A Celebration of Indigenous Heroes.* Tundra, 2018.

Kinsella, Kate. *Academic Vocabulary Toolkit: Mastering High-Use Words for Academic Achievements.* Global ELT, 2012.

Krashen, Stephen D. "Principles and Practice in Second Language Acquisition." University of Southern California, 1982, www.sdkrashen.com/content/books/principles_and_practice.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *The Power of Reading: Insights from the Research* (2nd edition). Heinemann, 2004.

Laman, Tasha Tropp. *From Ideas to Words: Writing Strategies for English Language Learners.* Heinemann, 2013.

Law, Barbara, and Mary Eckes. *Assessment and ESL: An Alternative Approach.* Portage and Main Press, 2007.

Lynxleg, Betty. Treaty Tales series. Manitoba First Nations Education Resource Centre (MFNERC), 2015.

Manitoba Education. *Assessment of EAL and LAL Learners.* Manitoba Education, 2021, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/eal/framework/assessment.html. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *English as an Additional Language (EAL) Intake Process: Senior Years, Version 1.0.* Manitoba Education, 2020, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/eal/docs/eal_intake_sy2.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *English Language Arts Curriculum Framework: A Living Document*. Manitoba Education, 2020, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/ela/framework/index.html. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *Kindergarten to Grade 8 Mathematics: Manitoba Curriculum Framework of Outcomes, 2013*. Manitoba Education, 2013, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/math/framework_k-8/index.html. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *Manitoba Kindergarten to Grade 12 Curriculum Framework for English as an Additional Language (EAL) and Literacy, Academics, and Language (LAL) Programming*. Manitoba Education, 2021, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/eal/framework/index.html. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *Support Guide for Teachers with EAL Learners Returning after an Extended School Closure*. Manitoba Education, 2020, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/eal/docs/eal_support_guide.pdf.

Manitoba Education and Advanced Learning. *Curriculum Essentials: Grades 1 to 8 Mathematics, Social Studies, and Science, School Reference Copy*. Manitoba Education and Advanced Learning, 2015, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/essentials/reference/index.html. Accessed 24 Nov. 2022.

Manitoba Education and Early Childhood Learning. *Curriculum Essentials (Science)*. Manitoba Education and Early Childhood Learning, 2022, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/essentials/science.html. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *Curriculum Essentials (Social Studies)*. Manitoba Education and Early Childhood Learning, 2022, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/essentials/socstud.html. Accessed 24 Nov. 2022.

Manitoba Education and Training. *Manitoba Provincial Report Card Policy and Guidelines: Partners for Learning, Grades 1 to 12*. Manitoba Education and Training, 2018, www.edu.gov.mb.ca/k12/assess/docs/report_card/full_doc.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *Promising Pathways: High School and Adult Programming Options for English as an Additional Language (EAL) Youth, Version 2.0*. Manitoba Education and Training, 2019, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/eal/promising_pathways/full_doc.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *Safe and Caring Schools: A Whole-School Approach to Planning for Safety and Belonging*. Manitoba Education and Training, 2017, www.edu.gov.mb.ca/k12/docs/support/whole_school/document.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *Senior Years Literacy, Academics, and Language (LAL) Numeracy Courses, LAL Numeracy, Version 1.0*. Manitoba Education and Training, 2019, www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/eal/lal-numeracy/sy/title_isbn.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.

Manitoba Education, Citizenship and Youth. *English Language Arts: English as an Additional Language for Academic Success: A Course for Senior 4 EAL Learners*. Manitoba Education, Citizenship and Youth, 2006. www.edu.gov.mb.ca/k12/cur/eal/senior4/index.html. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *Kindergarten to Grade 12 Aboriginal Languages and Cultures: Manitoba Curriculum Framework of Outcomes*. Manitoba Education, Citizenship and Youth, 2007, www.edu.gov.mb.ca/k12/abedu/framework/k12_ab_lang.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.

———. *Rethinking Classroom Assessment with Purpose in Mind (Assessment* for/as/of *Learning)*. Manitoba Education, Citizenship and Youth, 2006, www.edu.gov.mb.ca/k12/assess/wncp/full_doc.pdf. Accessed 24 Nov. 2022.

PE Central. *What Works in Physical Education*. PE Central, 2022, https://www.pecentral.org/.

Perreault, Joyce Lynn. *All Creation Represented: A Child's Guide to the Medicine Wheel*. Peppermint Toast Publishing, 2018.

Red Rising Collective. "I am" (poem by Indigenous youth). *Red Rising Education Edition*. Red Rising Collective, n.d.

Rose, Simon. *Indigenous Life in Canada: Treaties PB*. Beech Street Books, 2018.

Rubin, Heather, Lisa Estrada, and Andrea Honigsfeld. *Digital-Age Teaching for English Learners: A Guide to Equitable Learning for All Students* (2nd edition). Corwin, 2022.

Serravallo, Jennifer. *Reading Strategies Book: Your Everything Guide to Developing Skilled Readers*. Heinemann, 2015.

———. *Writing Strategies Book: Your Everything Guide to Developing Skilled Writers*. Heinemann, 2017.

Snyder, Sydney, and Diane Staehr Fenner. *Culturally Responsive Teaching for Multilingual Learners: Tools for Equity*. Corwin, 2021.

———. *Unlocking English Learners' Potential: Strategies for Making Content Accessible*. Corwin, 2017.

SupportREALTeachers.org. "English Language Learners." SupportREALTeachers.org, 2018, www.supportrealteachers.org/strategies-for-english-language-learners.html. Accessed 24 Nov. 2022.

Teaching Tolerance. *Best Practices for Serving English Language Learners and Their Families.* "Appendix A: Suggested Anti-bias Strategies for Use with ELL Students." *Serving ELL Students and Families.* Southern Poverty Law Center, 2018, www.tolerance.org/magazine/publications/serving-ell-students-and-families. Accessed 24 Nov. 2022.

Top Notch Teaching. *Six Simple Strategies to Create and Use a Print-Rich Environment.* Top Notch Teaching, n.d., https://topnotchteaching.com/time-saving-tips/print-rich-environment/. Accessed 24 Nov. 2022.

Vermette, Katherena. The Seven Teachings series. HighWater-Portage and Main Press, 2014, 2015.

Walter, Teresa. *Teaching English Language Learners: The How to Handbook.* Pearson Education, 2004.

WeAreTeachers. *Nineteen Word Walls That Will Blow Your Mind.* Buzzfeed, 2015, www.buzzfeed.com/weareteachers/19-word-walls-that-will-blow-your-mind-h0xt. Accessed 24 Nov. 2022.

Zacarian, Debbie. *Mastering Academic Language: A Framework for Supporting Student Achievement.* Corwin, 2013.

Zwiers, Jeff. *Building Academic Language: Essential Practices for Content Classrooms* (1st edition). Jossey-Bass, 2008.

———. *The Communication Effect: How to Enhance Learning by Building Ideas and Bridging Information Gaps.* Corwin, 2019.